

в соответствии с резолюцией 35/144 С Генеральной Ассамблеи и представить доклад Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

### 36/97. Всеобщее и полное разоружение

#### А

#### ИССЛЕДОВАНИЕ РАЗОРУЖЕНИЯ, КАСАЮЩЕГОСЯ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 35/156 А от 12 декабря 1980 года, в которой она одобрила в принципе проведение исследования всех аспектов гонки обычных вооружений и разоружения, касающегося обычных вооружений и вооруженных сил, которое должно быть проведено Генеральным секретарем с помощью группы назначенных им на сбалансированной географической основе квалифицированных экспертов,

*напоминая* об обсуждении вопроса об общем подходе к исследованию всех аспектов гонки обычных вооружений и разоружения, касающегося обычных вооружений и вооруженных сил, его структуре и масштабах, которое имело место в ходе сессии 1981 года по вопросам существования Комиссии по разоружению,

1. *просит* Генерального секретаря создать группу экспертов по всем аспектам гонки обычных вооружений и разоружения, касающегося обычных вооружений и вооруженных сил, в соответствии с положениями, содержащимися в пункте 1 резолюции 35/156 А Генеральной Ассамблеи;

2. *просит* Комиссию по разоружению завершить на ее сессии 1982 года по вопросам существования рассмотрение общего подхода к исследованию, его структуры и масштабов и представить группе экспертов выводы своей работы;

3. *постановляет*, что группе экспертов следует вести свою работу после вышеупомянутой сессии Комиссии по разоружению с учетом тех выводов, которые Комиссия может представить ей, и, если необходимо, работы на сессии Комиссии 1981 года по вопросам существования, отраженной, в частности, в пункте 21 и приложении III доклада об этой сессии<sup>64</sup>;

4. *просит* Генерального секретаря в соответствии с пунктом 4 резолюции 35/156 А представить окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии.

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

<sup>64</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 42 (А/36/42).

#### В

#### ЗАКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ, ЗАПРЕЩАЮЩЕЙ РАЗРАБОТКУ, ПРОИЗВОДСТВО, НАКОПЛЕНИЕ ЗАПАСОВ И ПРИМЕНЕНИЕ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на резолюцию Комиссии по вооружениям обычного типа от 12 августа 1948 года, в которой оружие массового уничтожения определяется как включающее атомное взрывное оружие, оружие, использующее радиоактивные материалы, летальное химическое и биологическое оружие и любое оружие, которое будет создано в будущем и которое обладает свойствами, сходными по разрушительному действию со свойствами атомной бомбы или других видов оружия, перечисленных выше,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года,

*ссылаясь* на пункт 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>65</sup>, в котором отмечается необходимость заключить конвенцию, запрещающую разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия,

*подтверждая* свои резолюции 34/87 А от 11 декабря 1979 года и 35/156 G от 12 декабря 1980 года о заключении такой конвенции,

*будучи убеждена*, что такая конвенция способствовала бы избавлению человечества от потенциальной опасности применения радиологического оружия и тем самым способствовала бы укреплению мира и предотвращению угрозы войны,

*учитывая*, что в Комитете по разоружению ведутся переговоры о заключении международной конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия,

*принимая к сведению* ту часть доклада Комитета по разоружению, которая касается этих переговоров<sup>66</sup>, в том числе доклад Специальной рабочей группы по радиологическому оружию<sup>67</sup>,

*признавая*, что по-прежнему существуют расхождения в мнениях в связи с различными аспектами, относящимися к конвенции, запрещающей радиологическое оружие,

*с удовлетворением отмечая* широкое признание необходимости достижения договоренности относительно текста договора о запрещении радиологического оружия,

1. *призывает* Комитет по разоружению продолжать переговоры с целью скорейшего завершения выработки договора о запрещении разра-

<sup>65</sup> Резолюция S-10/2.

<sup>66</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 27 (А/36/27), раздел III.E.

<sup>67</sup> Там же, пункт 117.

ботки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия, с тем чтобы он мог быть представлен, по возможности, Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая будет проведена 7 июня — 9 июля 1982 года;

2. *принимает к сведению* в этой связи рекомендацию Специальной рабочей группы по радиологическому оружию в докладе, принятом Комитетом по разоружению, учредить в начале его сессии 1982 года еще одну специальную рабочую группу с соответствующими полномочиями, которые должны быть определены в то же время, для продолжения переговоров по выработке договора о запрещении радиологического оружия;

3. *просит* Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, относящиеся к обсуждению Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии вопроса о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный «Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия».

91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года

### С

#### ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИИ В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*воодушевленная* великими перспективами, открывающимися перед человечеством в результате проникновения человека в космос,

*полагая,* что любая деятельность в космическом пространстве должна осуществляться в мирных целях и быть направлена на благо всех народов, независимо от степени их экономического и научного развития,

*напоминая,* что государства — участники Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела<sup>68</sup>, в статье III взяли на себя обязательство осуществлять деятельность по исследованию и использованию космического пространства, в том числе Луны и других небесных тел, в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания,

*ссылаясь* на статью IV указанного Договора,

*ссылаясь также* на пункт 80 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>69</sup>, в котором указывается, что, с тем чтобы предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве, должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела,

*отмечая* важный и возрастающий вклад спутников, применяемых как в гражданских целях, так и для контроля за соблюдением соглашений в области разоружения, и учитывая возможности их использования в целях содействия миру, стабильности и международному сотрудничеству,

*принимая* во внимание выраженную государствами-членами широкую заинтересованность в обеспечении того, чтобы исследование и использование космического пространства осуществлялись в мирных целях, в частности в ходе переговоров по вышеупомянутому Договору и после его принятия, и отмечая предложения, представленные Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии, посвященной разоружению, на очередных сессиях и Комитету по разоружению,

*сознавая* необходимость предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и, в частности, угрозу, которую представляют противоспутниковые системы и их дестабилизирующее воздействие для международного мира и безопасности,

*будучи убеждена* в том, что необходимы дальнейшие меры для того, чтобы не допустить превращения космического пространства в область военной конфронтации вопреки духу Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела,

*считая* необходимым, чтобы международное сообщество уделило внимание конкретным мерам в отношении вопроса о противоспутниковых системах в Комитете по разоружению,

*учитывая,* что ограничение противоспутниковых систем уже является одним из предметов переговоров между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки,

1. *считает,* что международным сообществом должны быть приняты дальнейшие эффективные меры в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве;

2. *настоятельно призывает* все государства, особенно те, которые обладают крупным потенциалом в космической области, активно содействовать цели предотвращения гонки вооружений

<sup>68</sup> Резолюция 2222 (XXI), приложение.

<sup>69</sup> Резолюция S-10/2.

в космическом пространстве и воздерживаться от любых действий, противоречащих этой цели;

3. *предлагает* Комитету по разоружению рассмотреть в начале его сессии 1982 года вопрос о переговорах относительно эффективных и поддающихся проверке соглашений, имеющих целью предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, учитывая все существующие и будущие предложения, направленные на достижение этой цели;

4. *предлагает* Комитету по разоружению рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о переговорах относительно эффективного и поддающегося проверке соглашения о запрещении противоспутниковых систем в качестве важного шага на пути к достижению целей, изложенных в пункте 3, выше;

5. *предлагает* Комитету по разоружению представить доклад о рассмотрении им этого вопроса Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии;

6. *просит* Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, относящиеся к рассмотрению этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и запрещение противоспутниковых систем».

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

## D

### МЕРОПРИЯТИЯ ОРГАНИЗАЦИОННОГО ХАРАКТЕРА, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕССА РАЗОРУЖЕНИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 34/87 E от 11 декабря 1979 года, в которой она просила Генерального секретаря провести при содействии квалифицированных правительственных экспертов всеобъемлющее исследование с целью оценки существующих потребностей организационного характера и предполагаемых будущих потребностей в рассмотрении Организацией Объединенных Наций вопросов разоружения и в формулировании возможных функций, структуры и организационных рамок, которые отвечали бы этим потребностям и нуждам, включая правовые и финансовые последствия, а также в разработке рекомендаций для возможного принятия в дальнейшем решений по этому вопросу,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря, препровождающий исследование, подготовленное Группой правительственных экспертов для изучения организационных мероприятий, касающихся процесса разоружения<sup>70</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря и содержащееся в нем исследование;

2. *выражает признательность* Генеральному секретарю и Группе экспертов, которые оказывали ему помощь, за эффективную подготовку доклада;

3. *рекомендует* всем государствам-членам изучить этот доклад;

4. *предлагает* всем государствам-членам информировать Генерального секретаря не позднее 31 марта 1982 года о своих замечаниях в отношении исследования, а также содержащихся в нем выводов и рекомендаций;

5. *просит* Генерального секретаря препроводить исследование Комитету по разоружению;

6. *постановляет* препроводить доклад и замечания государств-членов Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, для рассмотрения их существа и принятия соответствующих решений;

7. *постановляет далее* включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный «Мероприятия организационного характера, касающиеся процесса разоружения».

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

## E

### О НЕРАЗМЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ НА ТЕРРИТОРИЯХ ТЕХ ГОСУДАРСТВ, ГДЕ ЕГО НЕТ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*сознавая*, что ядерная война имела бы опустошительные последствия для всего человечества,

*ссылаясь* на свою резолюцию 33/91 F от 16 декабря 1978 года, в которой содержится призыв ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, воздерживаться от размещения ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время, а также ко всем государствам, не обладающим ядерным оружием и не имеющим его на своих территориях, воздерживаться от любых шагов, которые прямо или косвенно вели бы к размещению на их территориях такого оружия,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 35/156 C от 12 декабря 1980 года, в которой она просила Комитет по разоружению незамедлительно приступить к переговорам с целью разработки международного соглашения о размещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время,

*с сожалением отмечая*, что этот призыв Генеральной Ассамблеи остается невыполненным,

<sup>70</sup> A/36/392.

*считая*, что неразмещение ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время, явилось бы шагом к более широкой цели полного вывода в дальнейшем ядерного оружия с территорий других государств и тем самым способствовало бы предотвращению распространения ядерного оружия и в конечном итоге вело бы к полной ликвидации ядерного оружия,

*принимая во внимание* ясно выраженное намерение многих государств оградить свои территории от размещения ядерного оружия,

*будучи глубоко встревожена* планами и практическими шагами, ведущими к наращиванию арсеналов ядерного оружия на территориях других государств,

1. *вновь просит* Комитет по разоружению незамедлительно приступить к переговорам с целью разработки международного соглашения о неразмещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время;

2. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, воздерживаться от дальнейших действий, связанных с размещением ядерного оружия на территориях других государств;

3. *просит* Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, касающиеся обсуждения этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии;

4. *просит* Комитет по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад по этому вопросу;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный «О неразмещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время: доклад Комитета по разоружению».

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

## Ф

### МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ ДОВЕРИЯ

#### *Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 33/91 В от 16 декабря 1978 года, в которой она предложила государствам-членам изложить свои мнения и опыт в отношении мер по укреплению доверия,

*с удовлетворением отмечая*, что многие государства-члены откликнулись на эту просьбу и представили Генеральному секретарю существенную информацию,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 34/87 В от 11 декабря 1979 года, в которой она просила Генерального секретаря провести всеобъемлющее исследование о мерах по укреплению доверия с помощью Группы квалифицированных правительственных экспертов, назначенных им на ос-

нове справедливого географического распределения,

*выражая свое беспокойство* по поводу ухудшения международной обстановки и дальнейшей эскалации гонки вооружений, что отражает, а также осложняет неудовлетворительный международный политический климат, напряженность и недоверие,

*стремясь* укрепить международную безопасность и в то же время создать и улучшить условия, способствующие дальнейшим мерам по разоружению,

*сознавая*, что, хотя меры по укреплению доверия не могут выступать в качестве замены мер по разоружению, они играют весьма важную роль в достижении разоружения,

*будучи убеждена* в полезности мер по укреплению доверия, которые свободно достигаются соответствующими государствами и согласовываются с учетом особых условий и потребностей соответствующих регионов,

*выражая* свою убежденность в необходимости обмена соответствующей и своевременной информацией о военной деятельности и по другим вопросам, касающимся взаимной безопасности, что будет способствовать улучшению атмосферы доверия между государствами, а также убежденность в том, что соглашение о мерах в этой связи может быть достигнуто,

*отмечая с удовлетворением* обнадеживающие результаты некоторых мер по укреплению доверия, согласованных и осуществленных в некоторых регионах,

1. *принимает к сведению* всеобъемлющее исследование о мерах по укреплению доверия<sup>71</sup>, подготовленное Генеральным секретарем;

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю и Группе правительственных экспертов по мерам по укреплению доверия, которая оказывала помощь в подготовке этого исследования;

3. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры по размножению этого исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций<sup>71</sup> и обеспечить как можно более широкое его распространение;

4. *признает*, что доверие отражает комплекс взаимосвязанных факторов военного, а также невоенного характера, и что необходимо множество подходов для того, чтобы преодолеть страх, опасения и недоверие в отношениях между государствами и заменить их доверием;

5. *рекомендует*, основываясь на опыте, накопленном в ходе применения и разработки мер по

<sup>71</sup> A/36/474 и Corr.1. Исследование было впоследствии издано под названием *Всеобъемлющее исследование о мерах по укреплению доверия* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.3).

укреплению доверия, предпринять дополнительные усилия как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне ее пределов, для расширения их сферы, с тем чтобы учесть также и невоенные подходы;

6. *рассматривает* концепцию мер по укреплению доверия как полезный подход к сокращению и устранению в конечном итоге потенциальных причин недоверия, непонимания, неправильного толкования и просчетов;

7. *считает*, что содействие мерам по укреплению доверия при наличии соответствующих условий будет в значительной степени способствовать облегчению процесса разоружения;

8. *предлагает* всем государствам рассмотреть вопрос о возможном введении мер по укреплению доверия в своих регионах и по возможности провести о них переговоры с учетом условий и требований, существующих в соответствующих регионах;

9. *постановляет* представить это исследование для дальнейшего рассмотрения своей второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая должна состояться 7 июня — 9 июля 1982 года.

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

### Г

#### ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА РАСЩЕПЛЯЮЩИХСЯ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 33/91 Н от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года и 35/156 Н от 12 декабря 1980 года, в которых она обратилась с просьбой к Комитету по разоружению на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>69</sup>, и его работы по пункту, озаглавленному «Ядерное оружие во всех его видах», рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

*отмечая*, что повестка дня Комитета по разоружению на 1981 год включала пункт, озаглавленный «Ядерное оружие во всех его видах», и что программа работы Комитета для обеих частей его сессии, проходившей в 1981 году, содержала пункт, озаглавленный «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение»,

*ссылаясь* на предложения и заявления, сделанные в Комитете по разоружению по этим пунктам,

*считая*, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перевод запасов на мирные цели явились бы важным шагом к прекращению и повороту вспять гонки ядерных вооружений,

*считая*, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других взрывных устройств также явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и взрывных устройств,

*просит* Комитет по разоружению на соответствующем этапе его работы по пункту, озаглавленному «Ядерное оружие во всех его видах», продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

### Н

#### ИССЛЕДОВАНИЕ ПО ВСЕМ АСПЕКТАМ РЕГИОНАЛЬНОГО РАЗОРУЖЕНИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 35/156 D от 12 декабря 1980 года, касающуюся исследования по всем аспектам регионального разоружения,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, содержащий мнения государств-членов относительно этого исследования<sup>72</sup>;

2. *просит* Генерального секретаря представить *Исследование по всем аспектам регионального разоружения*<sup>73</sup>, а также свой доклад, содержащий мнения государств-членов, Генеральной Ассамблеи на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению, с тем чтобы она могла рассмотреть их по существу и принять по ним любое решение, которое может потребоваться.

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

### I

#### ПЕРЕГОВОРЫ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ВООРУЖЕНИЙ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2602 A (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2932 B (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3184 A и C (XXVIII) от 18 де-

<sup>72</sup> A/36/343 и Add.1.

<sup>73</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.2.

кабря 1973 года, 3261 С (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3484 С (XXX) от 12 декабря 1975 года, 31/189 А от 21 декабря 1976 года, 32/87 G от 12 декабря 1977 года и 35/156 К от 12 декабря 1980 года,

*напоминая* о том, что соглашение ОСВ-1, которое носит официальное название «Временное соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений»<sup>74</sup>, вступило в силу 3 октября 1972 года после более чем двух лет двусторонних переговоров,

*напоминая* о том, что соглашение ОСВ-2, которое носит официальное название «Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений», было окончательно подписано 18 июня 1979 года после шести лет двусторонних переговоров и что его текст совместно с текстами Протокола к Договору и Совместного заявления о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении стратегических вооружений, которые были подписаны в тот же день, что и Договор, а также Совместного коммюнике, опубликованного также 18 июня 1979 года, был издан в качестве документа Комитета по разоружению<sup>75</sup>,

*вновь подтверждая* свою резолюцию 33/91 С от 16 декабря 1978 года, в которой она, среди прочего:

а) вновь подтвердила свое удовлетворение торжественными заявлениями, сделанными в 1977 году главами государств Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, в которых они заявили о своей готовности стремиться к достижению соглашений, которые позволили бы начать постепенное сокращение уже накопленных запасов ядерного оружия и продвинуться вперед вплоть до полной и абсолютной их ликвидации, с целью создания мира, действительно свободного от ядерного оружия,

б) напомнила, что одной из мер разоружения, заслуживающих первоочередного внимания и содержащихся в Программе действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>76</sup>, является заключение двустороннего соглашения, известного как ОСВ-2, за которым в скором времени должны последовать дальнейшие переговоры об ограничении стратегических вооружений между этими двумя сторонами, ведущие к согласованным существенным сокращениям и качественным ограничениям стратегических вооружений,

с) подчеркнула, что в Программе действий было указано, что в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и, в частности, тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность<sup>77</sup>,

*подтверждая*, что, как указано в ее резолюции 34/87 F от 11 декабря 1979 года, она разделяет убеждение, выраженное Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки в Совместном заявлении о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении стратегических вооружений, в том, что быстрее достижение договоренности о дальнейшем ограничении и дальнейшем сокращении стратегических вооружений содействовало бы упрочению международного мира и безопасности и уменьшению опасности возникновения ядерной войны,

*напоминая*, что на своей первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что уже имеющегося ядерного оружия более чем достаточно, чтобы уничтожить жизнь на Земле, что рост вооружений, особенно ядерных, отнюдь не содействует укреплению международной безопасности, а, наоборот, ослабляет ее и что существование ядерного оружия и продолжающаяся гонка вооружений представляют собой угрозу самому существованию человечества, вследствие чего Генеральная Ассамблея заявила, что все народы мира жизненно заинтересованы в разоружении<sup>78</sup>,

*напоминая также*, что в Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения, содержащейся в приложении к ее резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года, она рекомендовала уделить первоочередное внимание ратификации Договора ОСВ-2,

1. *отмечает*, что Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений (ОСВ-2) все еще не ратифицирован;

2. *настоятельно призывает* к тому, чтобы процесс, начатый Договором ОСВ-1 и подписанием Договора ОСВ-2, продолжался и развивался;

3. *выражает надежду*, что подписавшие государства будут продолжать воздерживаться от любых действий, которые могли бы идти вразрез с целями и задачами этого процесса;

4. *настоятельно призывает* Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки со ссылкой на резолюции 34/87 F и 35/156 К продолжать переговоры в соответствии с принципом равенства и одинаковой безопасности, стремясь к достижению соглашения, которое будет предусматривать существен-

<sup>74</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 944, No. 13445, p. 3.

<sup>75</sup> См. CD/53/Добавление III/том I, документ CD/28.

<sup>76</sup> Резолюция S-10/2, пункт 52.

<sup>77</sup> Там же, пункт 48.

<sup>78</sup> Там же, пункты 11 и 28.

ные сокращения и значительные качественные ограничения стратегических вооружений;

5. *приветствует* начало 30 ноября 1981 года в Женеве переговоров между представителями Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки по вопросам ядерных вооружений в соответствии с совместным заявлением, сделанным министром иностранных дел А. А. Громыко и государственным секретарем А. Хейгом 23 сентября 1981 года, и выражает надежду, что эти переговоры будут содействовать укреплению стабильности и международной безопасности;

6. *подчеркивает необходимость* того, чтобы обе стороны постоянно учитывали, что в этом вопросе на карту поставлены не только их национальные интересы, но и жизненно важные интересы всех народов мира;

7. *просит* правительства Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик надлежащим образом информировать Генеральную Ассамблею о результатах их переговоров в соответствии с положениями пунктов 27 и 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный «Переговоры об ограничении стратегических вооружений».

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

## J

### ОБЗОР СОСТАВА КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая,* что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению,

*признавая также,* что все государства обязаны содействовать переговорам по разоружению и имеют право участвовать в них, как это признается в пункте 28 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>79</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

*ссылаясь* в этой связи на свои резолюции 33/91 G от 16 декабря 1978 года и 35/156 I от 12 декабря 1980 года,

*отмечая,* что в соответствии с разделом IX правил процедуры Комитета по разоружению государства, не являющиеся его членами, приглашались для участия в работе Комитета,

*напоминая также,* что состав Комитета по разоружению должен периодически подвергаться

обзору в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа,

1. *принимает к сведению* соответствующую часть доклада Комитета по разоружению о его сессии, состоявшейся в 1981 году<sup>80</sup>, в которой изложены различные варианты и различные мнения;

2. *рекомендует* завершить первый обзор состава Комитета по разоружению после соответствующих консультаций между государствами-членами во время второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

3. *вновь подтверждает,* что государства, не являющиеся членами Комитета по разоружению, по-прежнему должны по их просьбе приглашаться Комитетом для участия в его работе.

*91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года*

## K

### РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 34/83 A от 11 декабря 1979 года и 35/156 J от 12 декабря 1980 года,

*будучи встревожена* нынешним серьезным международным положением, характеризующимся заметным ухудшением отношений между основными военными державами, что создает серьезную угрозу процессу разрядки и приводит к возникновению новых и продолжению старых конфликтов в различных частях мира,

*будучи глубоко озабочена* длительным застоєм в процессе разоружения, усилением гонки вооружений как в количественном, так и в качественном отношении, и возросшей угрозой ядерного пожара,

*будучи убеждена,* что для достижения прогресса в сокращении вооружений прежде всего необходимо остановить гонку вооружений,

*будучи убеждена также,* что гонка вооружений не может быть остановлена до тех пор, пока концепции равновесия вооружений или сил сдерживания продолжают рассматриваться как единственное средство обеспечения безопасности государств,

*сознавая,* что основная надежда остановить пагубную спираль гонки вооружений связана с предоставлением государствам альтернативных средств обеспечения безопасности, а не с их опорой на равновесие вооружений или сил сдерживания,

<sup>80</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 27 (A/36/27), раздел II.F.*

<sup>79</sup> Резолюция S-10/2.

*сознавая далее*, что разумным альтернативным средством обеспечения такой безопасности является прекращение гонки вооружений путем параллельной разработки мер и форм коллективной безопасности, в обязательном порядке предусмотренных Уставом Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на пункт 13 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>79</sup>, в котором говорится, что подлинный и прочный мир может быть создан только посредством эффективной реализации на практике системы безопасности, предусмотренной в Уставе, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил путем международной договоренности и взаимного примера,

*считая* крайне необходимым создать атмосферу доверия в Организации Объединенных Наций, что откроет путь к сотрудничеству между государствами-членами в выполнении общих и основных обязательств в соответствии с Уставом,

*отмечая с удовлетворением* ссылки на заявления, сделанные представителями ряда государств-членов, в том числе двух основных держав, в Первом комитете в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи, которые указывают на позитивное отношение к эффективному использованию Организации Объединенных Наций в деле улучшения международного положения и предотвращения войны,

*вновь подтверждая* свою резолюцию 35/156 J, принятую на основе консенсуса, в которой, среди прочего, она рекомендовала главным органам Организации Объединенных Наций, ответственным за поддержание международного мира и безопасности, в срочном порядке обсудить потребность в прекращении гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и в создании эффективных форм применения системы международной безопасности, предусмотренной в Уставе,

*вновь обращаясь* с просьбой к постоянным членам Совета Безопасности содействовать работе Совета, направленной на выполнение этой важной обязанности в соответствии с Уставом,

1. *призывает* все государства принять срочные меры для осуществления резолюции 35/156 J Генеральной Ассамблеи, что привело бы к выполнению решений Совета Безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и тем самым содействовало бы целенаправленным переговорам по разоружению;

2. *считает необходимым*, чтобы в качестве первого шага в этом направлении Совет Безопасности принял необходимые меры, направленные на осуществление главы VII Устава, что укрепило бы основы мира, безопасности и порядка через посредство Организации Объединенных Наций и отвратило бы растущую угрозу ядерного пожара.

91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года

## L

ИССЛЕДОВАНИЕ ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ  
РАЗОРУЖЕНИЕМ И МЕЖДУНАРОДНОЙ  
БЕЗОПАСНОСТЬЮ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 32/87 от 12 декабря 1977 года, в которой она просила Генерального секретаря приступить к исследованию взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью,

*ссылаясь также* на пункт 97 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>79</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в которой она просила Генерального секретаря с помощью назначенных им экспертов-консультантов продолжить исследование взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью,

*ссылаясь далее* на свои резолюции 34/83 A от 11 декабря 1979 года, в которой она приняла к сведению доклад Генерального секретаря о ходе работы, и 35/156 E от 12 декабря 1980 года, в которой она просила Генерального секретаря представить окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря, препровождающий исследование<sup>81</sup>, подготовленное Группой экспертов по исследованию взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* исследование взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью, подготовленное Генеральным секретарем;

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю и Группе экспертов, помогавшей ему в подготовке исследования;

3. *предлагает* исследование и его выводы вниманию всех государств-членов;

4. *предлагает* всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1982 года свои мнения относительно этого исследования;

5. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры по выпуску этого исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить как можно более широкое его распространение;

6. *просит* Генерального секретаря представить это исследование вместе с мнениями государств — членов Генеральной Ассамблеи на ее

<sup>81</sup> A/36/597. Исследование было впоследствии издано под названием *Взаимосвязь между разоружением и международной безопасностью* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.4).



второй специальной сессии, посвященной разоружению, которая должна состояться 7 июня — 9 июля 1982 года.

91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года

### 36/98. Ядерное вооружение Израиля

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

ссылаясь также на свои резолюции 33/71 А от 14 декабря 1978 года о военном и ядерном сотрудничестве с Израилем и 34/89 от 11 декабря 1979 года и 35/157 от 12 декабря 1980 года о ядерном вооружении Израиля,

будучи встревожена всевозрастающим числом фактов, свидетельствующих о попытках Израиля приобрести ядерное оружие,

с беспокойством отмечая, что Израиль упорно отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия<sup>82</sup>, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности поставить свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии,

ссылаясь на резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности от 19 июня 1981 года,

ссылаясь на резолюцию Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии<sup>83</sup> от 12 июня 1981 года и резолюцию GC (XXV)/RES/381 Генеральной конференции Агентства от 26 сентября 1981 года, в которой Конференция, в частности, расценила акт израильской агрессии как выпад против Агентства и его режима гарантий и приняла решение приостановить оказание любой помощи Израилю,

напоминая о своем неоднократном осуждении ядерного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ядерном вооружении Израиля<sup>84</sup>, содержащий исследование Группы по изучению ядерного вооружения Израиля,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад о ядерном вооружении Израиля;

2. выражает свою глубокую тревогу в связи с тем, что в докладе делается вывод, что Израиль имеет технический потенциал для производства ядерного оружия и обладает средствами доставки такого оружия;

3. выражает также свое глубокое беспокойство тем, что Израиль подорвал доверие к гарантиям Международного агентства по атомной энергии, в частности путем бомбардировки ядерных установок Ирака, на которые распространялись гарантии Агентства;

4. вновь подтверждает, что нападение Израиля на ядерные установки Ирака и потенциал Израиля представляют собой серьезный дестабилизирующий фактор в и без того напряженной обстановке на Ближнем Востоке и серьезную угрозу международному миру и безопасности;

5. просит Совет Безопасности запретить все формы сотрудничества с Израилем в ядерной области;

6. призывает все государства и другие стороны и учреждения прекратить впредь любое ядерное сотрудничество с Израилем;

7. просит Совет Безопасности предпринять эффективные принудительные действия против Израиля, с тем чтобы не позволить ему угрожать международному миру и безопасности своим военным ядерным потенциалом;

8. требует, чтобы Израиль незамедлительно отказался от любого обладания ядерным оружием и поставил свою ядерную деятельность под международные гарантии;

9. просит Генерального секретаря предать самой широкой гласности доклад о ядерном вооружении Израиля и направить его государствам-членам, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и неправительственным организациям, с тем чтобы международное сообщество и общественность полностью осознали ту опасность, которую представляет собой ядерный потенциал Израиля;

10. просит также Генерального секретаря внимательно следить за военной ядерной деятельностью Израиля и сообщать о ней в надлежащем порядке;

11. просит далее Генерального секретаря направить доклад о ядерном вооружении Израиля Генеральной Ассамблее на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению;

12. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный «Ядерное вооружение Израиля».

91-е пленарное заседание,  
9 декабря 1981 года

### 36/99. О заключении Договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями упрочения мира и международной безопасности,

выражая общую заинтересованность всего человечества в дальнейшем исследовании и ис-

<sup>82</sup> Резолюция 2373 (XXII), приложение.

<sup>83</sup> См. GC (XXV)/643.

<sup>84</sup> A/36/431. Исследование было впоследствии издано под названием *Исследование о ядерном вооружении Израиля* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.2).